



المسلسل: 1878/2024

التاريخ: 2024/02/28

## تعميم رقم (6) لسنة 2024م

السادة / مدراء ومديرات المدارس الخاصة ورياض الأطفال المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

### الموضوع: تسجيل الطلبة في المدارس ورياض الأطفال الخاصة للعام الأكاديمي 2025/2024م

- تهديكم إدارة تراخيص المدارس الخاصة بوزارة التربية والتعليم والتعليم العالي أطيب التحيات، وتشكركم على حسن تعاونكم الدائم معها...  
تنظيماً لعملية تسجيل الطلبة فقد تقرر فتح باب تسجيل الطلاب والطالبات للعام الأكاديمي 2025/2024م لجميع المراحل التعليمية للمدارس ورياض الأطفال الخاصة وفق الإجراءات التالية:
1. فتح باب التسجيل لجميع الطلبة من داخل الدولة والطلبة القادمون من خارج الدولة اعتباراً من يوم الأحد الموافق 2024/03/03م وحتى نهاية يوم الخميس الموافق 2025/2/27م.
  2. واستمرار تسجيل الطلبة القادمون من خارج دولة قطر شريطة أن يكون في نفس المنهج القادم منه (استمرارية الدراسة) وذلك حتى نهاية 2025/05/29م.
  3. تحدد المدرسة آلية التسجيل المناسبة لها ويشترط أن يتم الإعلان عنها مع مراعاة عدم مخالفتها للوائح والقوانين الخاصة بالتسجيل المعتمدة لدى الوزارة.
  3. يحدد سن القبول في جميع المراحل حسب الجداول المرفقة مع التعميم، علماً بأن هذه الأعمار تحدد الحد الأدنى والحد الأعلى للعمر الزمني لقبول الطلبة.

### أولاً: المدارس الخاصة التي تتبع المعايير الوطنية

Grades System			نظام الصفوف		
السن			الحد الأدنى	Class	الصف
الحد الأعلى					
Year/سنة	Month/شهر	Day/يوم			
5	11	29	4	KG 1	الروضة
6	11	29	5	KG 2	التمهيدي
7	11	29	6	Grade 1	الصف الأول
8	11	29	7	Grade 2	الصف الثاني
9	11	29	8	Grade 3	الصف الثالث
10	11	29	9	Grade 4	الصف الرابع
11	11	29	10	Grade 5	الصف الخامس
12	11	29	11	Grade 6	الصف السادس
14	11	29	12	Grade 7	الصف السابع
15	11	29	13	Grade 8	الصف الثامن
16	11	29	14	Grade 9	الصف التاسع
17	11	29	15	Grade 10	الصف العاشر
18	11	29	16	Grade 11	الصف الحادي عشر
19	11	29	17	Grade 12	الصف الثاني عشر





## يحدد سن القبول في المدارس الخاصة التي تتبع المعايير الوطنية في مرحلة الروضة والصف الأول الابتدائي

للعام الأكاديمي 2025/2024م على النحو التالي:

- الروضة** الحد الأدنى لسن القبول للقطريين وأبناء القطريين وأبناء مواطني دول مجلس التعاون والجنسيات الأخرى المولودين حتى تاريخ 2020/9/30م، وللمدرسة الحرة في قبول الطلبة المستجدين فقط حتى مواليد 2020/12/31م. (اختياري للمدرسة وليس إجباري)
- التمهيدي** الحد الأدنى لسن القبول للقطريين وأبناء القطريين وأبناء مواطني دول مجلس التعاون والجنسيات الأخرى المولودين حتى تاريخ 2019/9/30م، وللمدرسة الحرة في قبول الطلبة المستجدين فقط حتى مواليد 2019/12/31م. (اختياري للمدرسة وليس إجباري)
- الصف الأول الابتدائي** الحد الأدنى لسن القبول للقطريين وأبناء القطريين وأبناء مواطني دول مجلس التعاون والجنسيات الأخرى المولودين حتى تاريخ 2018/9/30م، وللمدرسة الحرة في قبول الطلبة المستجدين فقط حتى مواليد 2018/12/31م. (اختياري للمدرسة وليس إجباري)

### ملاحظة:

أشهر استثناء سن القبول (أكتوبر، نوفمبر، وديسمبر) للثلاث مراحل العمرية الأولى فقط.

## ثانياً: المدارس الخاصة والدولية ومدارس الجاليات

### أ. رياض الأطفال والمرحلة الابتدائية

Years System			المنهج البريطاني وما يعادله		نظام الصفوف	Grades System			المنهج الأمريكي وما يعادله		نظام الصفوف
السن			الحد الأدنى	Class	الصف	السن			الحد الأدنى	Class	الصف
الحد الأعلى						الحد الأعلى					
Year/سنة	Month/شهر	Day/يوم				Year/سنة	Month/شهر	Day/يوم			
4	11	29	3	KG 1	الروضة	4	11	29	3	pre-school	ما قبل الروضة
5	11	29	4	KG 2	التمهيدي	5	11	29	4	KG 1	الروضة
7	11	29	5	Year 1	الصف الأول	7	11	29	5	KG 2	التمهيدي
8	11	29	6	Year 2	الصف الثاني	8	11	29	6	Grade 1	الصف الأول
9	11	29	7	Year 3	الصف الثالث	9	11	29	7	Grade 2	الصف الثاني
10	11	29	8	Year 4	الصف الرابع	10	11	29	8	Grade 3	الصف الثالث
11	11	29	9	Year 5	الصف الخامس	11	11	29	9	Grade 4	الصف الرابع
12	11	29	10	Year 6	الصف السادس	12	11	29	10	Grade 5	الصف الخامس
						14	11	29	11	Grade 6	الصف السادس

يرجى الاطلاع على الدليل الإرشادي لتسجيل الطلبة بالمدارس الخاصة في دولة قطر. (مرفق)

## يحدد سن القبول في المدارس الخاصة والدولية ومدارس الجاليات في مرحلة الروضة والصف الأول الابتدائي للعام الأكاديمي

2025/2024م على النحو التالي:

- الروضة** الحد الأدنى لسن القبول للقطريين وأبناء القطريين وأبناء مواطني دول مجلس التعاون والجنسيات الأخرى المولودين حتى تاريخ 2021/9/30م، وللمدرسة الحرة في قبول الطلبة المستجدين فقط حتى مواليد 2021/12/31م. (اختياري للمدرسة وليس إجباري)
- التمهيدي** الحد الأدنى لسن القبول للقطريين وأبناء القطريين وأبناء مواطني دول مجلس التعاون والجنسيات الأخرى المولودين حتى تاريخ 2020/9/30م، وللمدرسة الحرة في قبول الطلبة المستجدين فقط حتى مواليد 2020/12/31م. (اختياري للمدرسة وليس إجباري)





3. **الصف الأول الابتدائي** الحد الأدنى لسن القبول للقطريين وأبناء القطريين وأبناء مواطني دول مجلس التعاون والجنسيات الأخرى المولودين حتى تاريخ 2019/9/30م، وللمدرسة الحرة في قبول الطلبة المستجدين فقط حتى مواليد 2019/12/31م. (اختياري للمدرسة وليس إجباري)

#### ملاحظة:

أشهر استثناء سن القبول (أكتوبر، نوفمبر، وديسمبر) للثلاث مراحل العمرية الأولى فقط.

4. **مدارس الجاليات:** الحد الأدنى لسن قبول الطلاب وفق الأعمار المتبعة في دولهم وعلى المدارس التي تعمل تحت إشراف سفارتها تزويد إدارة تراخيص المدارس الخاصة بالحد الأدنى والحد الأعلى لسن القبول معتمد من قبل سفارتها.

#### ب. المرحلتان الإعدادية والثانوية:

Years System			المنهج البريطاني وما يعادله	نظام الصفوف	Grades System	المنهج الأمريكي وما يعادله	نظام الصفوف		
السن			Class	الصف	السن			Class	الصف
الحد الأعلى					الحد الأعلى				
Year/سنة	Month/شهر	Day/يوم			Year/سنة	Month/شهر	Day/يوم		
14	11	29	Year 7	الصف السابع					
15	11	29	Year 8	الصف الثامن	15	11	29	Grade 7	الصف السابع
16	11	29	Year 9	الصف التاسع	16	11	29	Grade 8	الصف الثامن
17	11	29	Year 10	الصف العاشر	17	11	29	Grade 9	الصف التاسع
18	11	29	Year 11	الصف الحادي عشر	18	11	29	Grade 10	الصف العاشر
19	11	29	Year 12	الصف الثاني عشر	19	11	29	Grade 11	الصف الحادي عشر
19	11	29	Year 13	الصف الثالث عشر	19	11	29	Grade 12	الصف الثاني عشر

يقبل في أي صف من صفوف المرحلة الإعدادية كل من نجح في الصف السابق مباشرة على الصف المطلوب التسجيل فيه.

يقبل في أي صف من صفوف المرحلة الثانوية كل من نجح في الصف السابق مباشرة على الصف المطلوب التسجيل فيه.





## رابعاً: جدول معادلة أنظمة التعليم الدولية

الفئات العمرية وفقاً لمتطلبات التعليم الإلزامي في البلد الأصلي باستخدام تصنيفات المدارس الحكومية.

Age ranges according to compulsory education requirements of home country using government school classifications.

Qatar (Curriculum (Government	Qatar National Curriculum (private)	Jordanian	Palestine	Tunisian + Algeria	Lebanese Curriculum	sabs	English (National Curriculum	USA	International Baccalaureate (IB)	French	German	Canadian	Filipino	Indian CBSE	Pakistan	Lankan Sri Curriculum
September to June													June to March	April to March	September to June	
-		Pre-school	KG 1	Pre-school	Pre-school	KG 1	Pre-school	Pre-school	Pre-school 3	PS	Pre-school	Pre-school	Pre-school	KG1	pre	LKG
Rawda KG1	KG 1	KG 1	KG 2	KG 1	KG 1	KG 2	Reception	Pre-KG	Pre-school 4	MS	KG 1	Pre-KG	KG 1	KG2	KG-I	UKG
Tamhidi KG2	KG 2	KG 2	Year 1	KG 2	KG 2	Year 1	Year 1	KG	Pre-school 5	GS	KG 2	KG	KG 2	Prim.1	KG-II	Year 1
Grade 1	Grade 1	Grade 1	Year 2	Grade 1	Grade 1	Year 2	Year 2	Grade 1	Grade 1	CP	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Prim.2	Grade 1	Year 2
Grade 2	Grade 2	Grade 2	Year 3	Grade 2	Grade 2	Year 3	Year 3	Grade 2	Grade 2	CE 1	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Prim 3	Grade 2	Year 3
Grade 3	Grade 3	Grade 3	Year 4	Grade 3	Grade 3	Year 4	Year 4	Grade 3	Grade 3	CE 2	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Prim.4	Grade 3	Year 4
Grade 4	Grade 4	Grade 4	Year 5	Grade 4	Grade 4	Year 5	Year 5	Grade 4	Grade 4	CM 1	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Prim. 5	Grade 4	Year 5
Grade 5	Grade 5	Grade 5	Year 6	Grade 5	Grade 5	Year 6	Year 6	Grade 5	Grade 5	CM 2	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Middle.6	Grade 5	Year 6
Grade 6	Grade 6	Grade 6	Year 7	Grade 6	Grade 6	Year 7	Year 7	Grade 6	Grade 6	6 e	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Middle.7	Grade 6	Year 7
Grade 7	Grade 7	Grade 7	Year 8	Grade 7	Grade 7	Year 8	Year 8	Grade 7	Grade 7	5 e	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Middle.8	Grade 7	Year 8
Grade 8	Grade 8	Grade 8	Year 9	Grade 8	Grade 8	Year 9	Year 9	Grade 8	Grade 8	4 e	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Secon.9	Grade 8	Year 9
Grade 9	Grade 9	Grade 9	Year 10	Grade 9	Grade 9	Year 10	Year 10	Grade 9	Grade 9	3 e	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Secon.10	Grade 9	Year 10
Grade 10	Grade 10	Grade 10	Year 11	Grade 10	Grade 10	Year 11	Year 11	Grade 10	Grade 10	2 de	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Secon.11	Grade 10	Year 11
Grade 11	Grade 11	Grade 11	Year 12	Grade 11	Grade 11	Year 12	Year 12	Grade 11	Grade 11	1ere	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Secon.12	Grade 11	Year 12
Grade 12	Grade 12	Grade 12	-	Grade 12	Grade 12	-	Year 13	Grade 12	Grade 12	Terminale	Grade 12	Grade 12	Grade 12	-	Grade 12	Year 13
-	-	-	-	Grade 13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
							Yr 10/11 (GCSE or IGCSE). Yr 12/13 (As and A level) or other	Grade 11 Certificate Grade 12 Diploma	IB Certificate or Diploma	Baccalaureate (Prof, Tech General)	Grade 11/12 Abilur	Vocational or academic	Grade 10 Certificate Grade 12 Diploma	Grade 12 CBSE	Certificate	

### ملاحظة:

تعين على المدرسة تسجيل الطالب القادم من منهج غير مذكور بجدول معادلة أنظمة التعليم الدولية وفقاً لآخر شهادة دراسية مع مراعاة السن المحدد للصف، وفي حال صغر سن الطالب يتعين على المدرسة تسجيل الطالب بصف أقل بعد موافقة ولي الأمر، وإخطار إدارة تراخيص المدارس الخاصة بذلك.

**عند انتقال أي طالب من مدرسة حكومية أو مدرسة خاصة تطبق المعايير الوطنية إلى أي مدرسة خاصة دولية يتم تسجيله بناءً على آخر شهادة دراسية.**





## تابع جدول معادلة أنظمة التعليم الدولية:

Qatar Curriculum	Egypt	Brazil	Finnish	Italy	Spanish	Australia	South Africa	Bangladesh	Malaysia	Ethiopia	Japan	Scotland	Sudan	Iran
September to June						School year starts January so 6 on the 1st of Jan				September to June	April to March	-	September to June	
-	KG 1	-	-	KG1	KG1	Pre-school	-	-	KG1	-	-	Nursery	KG1	-
Rawda	KG 2	Preschool 1	-	KG2	KG2	Pre-school	-	KG-I	KG2	KG 1	-	Prim. 1	KG2	KG1
Tamhidi	Grade 1	Preschool 2	Grade 0	KG3	KG3	KG	Grade 0	KG-II	KG3	KG 2	-	Prim. 2	Grade 1	KG2
Grade 1	Grade 2	Year 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Grade 1	Prim. 3	Grade 2	Grade 1
Grade 2	Grade 3	Year 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Grade 2	Prim. 4	Grade 3	Grade 2
Grade 3	Grade 4	Year 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Grade 3	Prim. 5	Grade 4	Grade 3
Grade 4	Grade 5	Year 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Grade 4	Prim. 6	Grade 5	Grade 4
Grade 5	Grade 6	Year 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Grade 5	Prim. 7	Grade 6	Grade 5
Grade 6	Grade 7	Year 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Grade 6	Sec. 1	Grade 7	Grade 6
Grade 7	Grade 8	Year 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Grade 7	Junior high 1	Sec. 2	Grade 8	Grade 7
Grade 8	Grade 9	Year 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Grade 8	Junior high 2	Sec. 3	Grade 10	Grade 8
Grade 9	Grade 10	Year 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Grade 9	Junior high 3	Sec. 4	Grade 11	Grade 9
Grade 10	Grade 11	Senior 1	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Grade 10	Grade 10	high 1	Sec. 5	Grade 12	Grade 10
Grade 11	Grade 12	Senior 2	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Grade 11	Grade 11	high 2	Sec. 6	-	Grade 11
Grade 12	-	Senior 3	Grade 12	Grade 12	Grade 12	Grade 12	Grade 12	Grade 12	Grade 12	Grade 12	high 3	-	-	Grade 12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grade 13
Grade 12 Certificate	Grade 12 Certificate / not possible to take outside Egypt	Certificate	Grade 12	Vocational qualification or Academic qualification	Baccalaureate or vocational options	Vocational or academic options	Matriculation Certificate			Grade 12	Secondary School Diploma	Higher or advanced higher exams		

### ملاحظة:

يتعين على المدرسة تسجيل الطالب القادم من منهج غير مذكور بجدول معادلة أنظمة التعليم الدولية وفقاً لآخر شهادة دراسية مع مراعاة السن المحدد للصف، وفي حال صغر سن الطالب يتعين على المدرسة تسجيل الطالب بصف أقل بعد موافقة لولي الأمر، وإخطار إدارة تراخيص المدارس الخاصة بذلك.

**عند انتقال أي طالب من مدرسة حكومية أو مدرسة خاصة تطبق المعايير الوطنية إلى أي مدرسة خاصة دولية يتم تسجيله بناءً على آخر شهادة**





## الوثائق والمستندات المطلوبة للتسجيل :-

1. البطاقة الشخصية القطرية وجواز السفر الأصلي للطالب. (ساري المفعول)
2. شهادة الميلاد الأصلية للطالب.
3. البطاقة الشخصية القطرية وجواز السفر الأصلي لولي أمر الطالب. (ساري المفعول)
4. شهادة لمن يهيمه الأمر من جهة عمل ولي الأمر.
5. بطاقة تصريح الإقامة المؤقتة الصادرة من وزارة الداخلية بدولة قطر لحاملي هذه البطاقة (سارية المفعول) وصور عنها، وتسجيل الجنسية من سكان قطر.
6. عدد(2) صورة شخصية حديثة لجميع الطلاب والطالبات.
7. الملف الصحي للطالب، بالإضافة إلى بطاقة التطعيمات للطفل من المراكز الصحية بالنسبة لمرحلة الروضة، التمهيدي، والصف الأول الابتدائي بالإضافة إلى شهادات التطعيم للطلبة الوافدين من خارج قطر ومطابقتها مع برنامج التطعيم الوطني في قطر.
8. تقرير طبي معتمد لذوي الاحتياجات الخاصة وصعوبات التعلم.

## أحكام عامة:

1. يتم حساب العمر على أساس التقويم الميلادي في **30 سبتمبر** من عام القبول.
  2. يعول في حساب العمر على شهادة الميلاد الأصلية، وفي حالة تعذر الحصول على شهادة الميلاد، يسترشد بجواز السفر الساري المفعول (وفي حالة عدم ذكر اليوم والشهر من تاريخ الميلاد بجواز السفر) يحسب تاريخ الميلاد التقديري من **1 يوليو** من سنة الولادة المثبتة بجواز السفر طبقاً للتقويم الميلادي.
  3. لا يجوز تسجيل أي طالب لا يحمل رقماً شخصياً من وزارة الداخلية بدولة قطر.
  4. لا يجوز تسجيل أي طالب دخل البلاد بتأشيرة زيارة.
  5. شهادة النجاح الأصلية لجميع الطلبة القطريين.
  6. شهادة النجاح مصدقة من وزارة الخارجية لجميع الطلبة غير القطريين والقادمين من خارج الدولة.
  7. التقيد بقبول وتسجيل الطلبة حسب السلم التعليمي لدولة قطر من الصف الأول حتى الصف الثاني عشر.
  8. يسمح بالانتقال (التحويل) بين المدارس الخاصة مباشرة في الصف الدراسي الواحد بشرط:
    - \* وجود شاغر واستكمال إجراءات التحويل بين المدرستين.
    - \* الالتزام بجدول معادلة الأنظمة بين المناهج عند الانتقال.
1. لا يسمح بتسجيل أي طالب قادم من خارج دولة قطر إلى مدرسة خاصة تتبع المعايير الوطنية إلا بعد معادلة شهادته أولاً لدى الإدارة المختصة "**مركز معلومات الطلبة**" قسم معادلة الشهادات، وعلى إثر المعادلة يتم تسجيل الطالب وفقاً للصف المعتمد.
  2. لا يسمح بتسجيل أي **طالب قطري** قادم من خارج دولة قطر إلى مدرسة خاصة إلا بعد معادلة شهادته أولاً لدى الإدارة المختصة "**مركز معلومات الطلبة**" قسم معادلة الشهادات، وعلى إثر المعادلة يتم تسجيل الطالب وفقاً للصف المعتمد.
  3. لا يجوز تسجيل أي طالب من الصف الثاني وحتى الصف الثالث عشر ليس لديه شهادة نجاح نهاية العام الدراسي الأصلية موضح بها درجات الطالب (**التقرير النهائي الأصلي**).
  4. تكون إعادة المرحلة حتى **نهاية شهر سبتمبر** من كل عام أكاديمي.
  5. نقل الطلبة من منهج مختلف حتى **نهاية شهر يناير** من كل عام أكاديمي.
  6. نقل الطلبة من نفس المنهج حتى **نهاية شهر فبراير** من كل عام أكاديمي.





## إجراءات ذات علاقة بالقبول في المدارس الخاصة:

1. تعتمد الطاقة الاستيعابية في المدرسة حسب تقرير المعاينة للمبنى، والمعتمد من الإدارة المختصة (إدارة الخدمات العامة).
2. قبول عملية التسجيل يتوجب على المدرسة مراجعة وتحدد أعداد الشواغر.
3. يتعين على المدرسة إدراج بيانات الطالب في نظام الوزارة خلال أسبوع من تاريخ قبوله، وفي حال عدم الالتزام تتحمل المدرسة كافة المسؤولية اتجاه ولي الأمر.
4. على المدرسة أخطار ولي الأمر بالموافقة على تسجيل الطالب في مدة لا تقل عن أسبوع من تاريخ تقديم الطلب.
5. تلتزم المدارس الخاصة باستخدام النظام الوطني لمعلومات الطلبة NSIS لإدخال ما يلي:
  - \* تسجيل الطلاب والطالبات.
  - \* إصدار شهادة لمن يهمله الأمر.
  - \* الشطب (مغادرة الدولة - الوفاة).
  - \* إدراج الرسوم الدراسية المعتمدة.
  - \* النقل
  - \* تحديث البوابة الإلكترونية.
  - \* تسليم سجل القيد.
  - \* رفع الشهادات الدراسية ورصد النتائج.
  - \* الحضور والغياب اليومي.

## تحذيرات هامة:

1. لا يجوز تسجيل أي طالب لا يحمل رقماً شخصياً من وزارة الداخلية بدولة قطر.
2. لا يجوز تسجيل أي طالب دخل البلاد بتأشيرة زيارة.
3. عدم تسجيل أي طالب بما يتجاوز الطاقة الاستيعابية.
4. لا يحق للمدرسة إبقاء الطالب في قائمة الانتظار أكثر من أسبوع من تاريخ تقديم الطلب.
5. عدم توجيه أولياء الأمور إلى الوزارة بشأن طلب التسجيل بما يفوق الطاقة الاستيعابية المعتمدة للمبنى المدرسي.

وتفضلوا بقبول فائق الشكر والاحترام . . . ،

حمد محمد الغالي

مدير إدارة تراخيص المدارس الخاصة

